

officielles, il existe des comités officiels et techniques au sein desquels des représentants canadiens et américains discutent de questions bilatérales telles que la défense et l'environnement transfrontalier. La Commission mixte internationale, organisme indépendant, a été créée par les États-Unis et le Canada en vue de régulariser les débits des eaux limitrophes et de réduire la pollution de l'air et de l'eau dans les zones frontalières. Les deux pays collaborent depuis longtemps en matière de défense par l'entremise de la Commission permanente mixte pour la défense et de l'OTAN.

Le Canada et les États-Unis travaillent également ensemble sur des questions internationales au sein d'organismes multilatéraux tels que l'ONU, l'OCDE, le GATT, le FMI et d'autres dont les deux pays sont des membres actifs.

En matière de commerce le Canada est le meilleur client des États-Unis et inversement; en 1978, le commerce entre les deux pays s'est chiffré aux environs de \$72 milliards. Le Canada vend aux États-Unis environ 70% de ses exportations et achète quelque 20% des exportations américaines.

### **Le Canada et les Antilles**

20.3.2

Le Canada entretient depuis longtemps des relations étroites avec les Antilles du Commonwealth. Une nouvelle phase importante a été amorcée en janvier 1979 quand le Canada a signé un Accord commercial et économique avec les pays membres du Marché commun des Caraïbes (CARICOM). Le sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures a signé l'entente à la Jamaïque. Il a également visité la Barbade et Sainte-Lucie.

D'après les estimations, les investissements canadiens dans la région s'établissaient, en 1979, à quelque \$450.0 millions; les importations du Canada en provenance de la région ont légèrement dépassé les \$140.0 millions de l'année précédente, et les exportations, aussi en hausse, ont atteint \$283 millions. L'aide bilatérale accordée par le Canada aux Antilles (région qui bénéficie de la plus grande proportion par habitant de toute l'aide canadienne) devrait se chiffrer à quelque \$31.0 millions sous forme de prêts et de subventions en 1979. L'aide au développement vise surtout l'enseignement, les transports aériens, l'approvisionnement en eau et l'agriculture (y compris l'exploitation forestière). Dans le cadre de l'aide multilatérale, des fonds canadiens ont été versés par l'entremise de divers organismes dont les Nations Unies et la Banque de développement des Caraïbes. Le Canada fait partie du Groupe des Caraïbes pour la coopération en développement économique formé sous les auspices de la Banque mondiale.

Des milliers de Canadiens demeurent dans cette région à titre de résidents permanents. Le tourisme prend de plus en plus d'ampleur partout dans la région et les Canadiens y sont souvent les plus nombreux. Il y a un haut-commissariat canadien en Jamaïque, à Trinité et Tobago, en Guyane et à la Barbade; ces quatre pays, ainsi que Grenade, ont un haut-commissariat à Ottawa. Il y a aussi un commissaire des Caraïbes orientales à Montréal qui représente trois états associés des Antilles (Antigua, Saint-Christophe - Nièves - Anguilla et Montserrat.

### **Le Canada et l'Amérique latine**

20.3.3

Le Canada entretient des relations diplomatiques avec tous les pays d'Amérique latine par l'entremise de 13 missions résidentes, dont certaines ont deux ou plusieurs accréditations. En outre, il est associé au système interaméricain par sa participation, à titre de membre ou d'observateur, à de nombreuses institutions, entre autres par sa mission d'observation permanente auprès de l'Organisation des États américains.

En 1978 et au début de 1979, des fonctionnaires du gouvernement canadien ont visité Cuba, la Colombie, la République Dominicaine, l'Argentine, le Brésil, l'Équateur, le Mexique et le Venezuela, et des missions ministérielles de l'Amérique latine ont visité Ottawa.

Les échanges commerciaux avec l'Amérique latine continuent à augmenter. En 1978, ils se sont accrûs de 12.3%: la valeur des exportations a marqué une hausse de 22.5% passant de \$1.6 milliard en 1977 à \$2 milliards en 1978, tandis que les importations canadiennes sont passées de \$2.2 milliards à \$2.3 milliards soit 4.8% de plus qu'en 1977. Au cours de la même période, le déficit commercial du Canada (\$613 millions en 1977) a diminué pour s'établir à \$376 millions.